

# Sioe Llanddewi Brefi Show

( gan gynnwys Y Sioe Arddwriaethol Leol  
including The Local Horticultural Show)

Dydd Mercher, Awst 10fed 2016 / Wednesday, August 10th 2016

ar Gae'r Ficerdy a Chae'r Ganolfan  
at Vicarage field and Ganolfan Field

(trwy garedigrwydd / by kind permission of)

Davies, Bryndulais, Pwyllgor y Neuadd a theulu Troed-y-Rhiw  
Davies, Bryndulais, Hall Committee and Troed-y-Rhiw family

**Llywydd / President**

Evan ac Ann Jones, Foelallt Farm, Llanddewi Brefi

**Is Lywyddion / Vice Presidents**

Mr. Arwyn Benjamin, Abercarfan, Llanddewi Brefi

**Cadeirydd y Pwyllgor / Committee Chairman**

Mr. Ian Evans, Esgairmaen, Llanfair Clydogau

**Trysorydd / Treasurer**

Mr. Eric Jones, Closyrefail, Llanfair Clydogau

**Is Drysorydd / Vice Treasurer**

Mr. Owain Pugh, Eryl, Tregaron

**Ysgrifennydd / Secretary**

Mr. Sion Jones, Troed-y-Rhiw, Llanddewi Brefi ☎ 01974 298 556

Mrs. Alex Williams, Tancwch, (Horticultural) ☎ 01974 298 830

**Milfeddyg / Veterinary Surgeon**

Davies & Potter, Llanbedr P.S.

\*\*\*\*\*  
Entries taken on day of show, but prior entries required for Cattle and Sheep.

No entry fees but admission to be paid at the gate.

Tâl mynediad / Admission to field and Hall - £4.00

Senior Citizens - £3.00 Children under 15 years of age - £1.00

**Darperir Lluniaeth / Caterers in Attendance**

Darpariadau Sain gan / Sound Production by G. Davies, Godregarth, Llanddewi Brefi

Agorir Cae'r Sioe am 9.30 a.m. / Show ground opens at 9.30 a.m.

Beirniadu i gychwyn yn brydlon am 10.30 a.m. / Judging commences promptly at 10.30 a.m.

(10.30 a.m. - Local Horses 11.00 a.m. Sheep 12.00 p.m. Cattle)

Open Horse Section and Dog Show. All other Sections will be 10 mile radius.

**ADRAN CEFFYLAU / HORSE SECTION**

Gwobrau / Prizes :- 1af/st - £8, 2il/nd - £5, 3ydd/rd - £3

**Ceffylau Lleol / Local Horses**

I'w beirniadu gyntaf am 10.30 a.m /will be judged first at 10.30 a.m.

Dilynr gan yr Adran Agored / Open section to follow

( yn gyfyngedig i arddangoswyr Plwyf Llanddewi Brefi /  
to be confined to exhibitors from the parish of Llanddewi Brefi)

Beirniad / Judge :- Miss. Carys Williams, Pengwern Uchaf, Cenarth

1. Ceffyl gorau / Poni (mewn llaw) / Best Horse / Pony (In hand)

2. Ceffyl gorau / Poni (Marchogaeth) / Best Horse / Pony (Ridden)

Rhennir y dobarthiadau lleol yn ôl uchder, os fydd digon o gystadleuwyr

Local Classes will be split if sufficient entries, according to height

Cwpan her parhaol am y ceffyl lleol gorau yn rhoddedig gan Mr. Dilwyn Benjamin,  
Tregaron.

Perpetual Challenge Cup for best local horse kindly donated by Mr. Dilwyn Benjamin,  
Tregaron.

**Adran Tywyswyr Ifanc / Young handler Section**

Beirniad / Judge :- I'w gadarnhau / To be confirmed

3. Tywysydd ifanc 8 oed ac iau / Young handler 8 years or under

4. Tywysydd ifanc 9 - 12 oed / Young handler 9 - 12 years of age

5. Tywysydd ifanc 13 - 16 oed / Young handler 13 - 16 years of age

**DOSBARTHADAU AGORED / OPEN CLASSES**

**Adran A / Section A**

Beirniad / Judge :- Mr. Adrian Jenkins, Talgarth Stud, Llandyfan, Ammanford

6. Caseg / Ceffyl - Mare / Gelding

7. Ebol / Eboles - Foal

8. Ebol / Eboles / Ceffyl biwydd oed - Yearling Colt, Filly or Gelding

9. Ebol / Eboles / Ceffyl 2 neu 3 mlwydd oed - Two or Three year old Colt, Filly or Gelding

**Amserlen / Timetable**

**Proposed schedule for Horse Section**

**Ring 1**

Local Horses

Young Handler

Section A

Section B

Coloured/Patterned/Spotted/Palomino

Pony Breeding

Riding Class

Holding number for show :- 55/302/8646

**Ring 2**

Section C

Section D

**Adran / Section B**

Beirniad / Judge :- Mr. Adrian Jenkins, Talgarth Stud, Llandyfan, Ammanford

10. Caseg / Ceffyl - Mare / Gelding
11. Ebol / Eboles - Colt or Filly Foal
12. Ebol / Eboles / Ceffyl blwydd oed - Yearling Colt, Filly or Gelding
13. Ebol / Eboles / Ceffyl 2 neu 3 mlwydd oed - Two or Three yr old Colt, Filly or Gelding

**Adran / Section C**

Beirniad / Judge :- Miss. Carys Williams, Pengwern Uchaf, Cenarth

14. Caseg / Ceffyl - Mare / Gelding
15. Ebol / Eboles - Colt or Filly Foal
16. Ebol / Eboles / Ceffyl blwydd oed - Yearling Colt, Filly or Gelding
17. Ebol / Eboles / Ceffyl 2 neu 3 mlwydd oed - Two or Three year old Colt, Filly or Gelding

**Adran / Section D**

Beirniad / Judge :- Miss. Carys Williams, Pengwern Uchaf, Cenarth

18. Caseg / Ceffyl - Mare / Gelding
19. Ebol / Eboles - Colt or Filly
20. Ebol / Eboles / Ceffyl blwydd oed - Yearling Colt, Filly or Gelding
21. Ebol / Eboles / Ceffyl 2 neu 3 mlwydd oed - Two or Three year old Colt, Filly or Gelding

**Merlod Marchogaeth / Pony Breeding**

Beirniad / Judge :- I'w gadarnhau / To be confirmed

22. Caseg heb fod dros 14.2 hh / Mare not exceeding 14.2 hh
23. Ebol / Eboles - Colt or Filly
24. Ebol / Eboles / Ceffyl blwydd oed - Yearling Colt, Filly or Gelding
25. Ebol / Eboles / Ceffyl 2 neu 3 mlwydd oed - Two or Three

**Ceffylau lliw / Patrymog / Brith / Palomino  
Coloured / Patterned / Spotted / Palomino Class**

Beirniad / Judge :- I'w gadarnhau / To be confirmed

26. Ceffyl / Caseg / March gorau - Best Horse or Pony Mare / Gelding / Stallion

**Rhennir y dosbarth lliw, yn ôl uchder, os bydd digon o gvstadleuwyr.  
Coloured Class will be split if sufficient entries, according to height.  
Enillwyr gwobrau cyntaf i gystadlu ym Mhencampwriaeth mewn llaw.  
First prize winners to compete for In-hand Championship.  
Cwpan her parhaol am y ceffyl lleol gorau yn rhoddedig gan Y Talbot, Tregaron  
Perpetual Challenge Cup kindly donated by the Talbot Hotel, Tregaron.**

27. March gorau o unrhyw frid - Best Stallion of Any Breed

**Dosbarth Marchogaeth / Riding Class**

Beirniad / Judge :- I'w gadarnhau / To be confirmed

**Merlod Marchogaeth Plant / Children's Riding ponies (Dosbarthiadau / Classes 28 - 35)**

28. Ffrwyn arwain, i'w farchogaeth gan blentyn 8 oed ac iau  
Leading rein, rider under 8 years or under
29. Ceffyl nad yw'n fwy na 12.2hh i'w farchogaeth gan blentyn  
Children's riding pony not exceeding 12.2 hh ridden
30. Ceffyl marchogaeth dros 12.2hh ond heb fod dros 13.2 hh i'w farchogaeth gan blentyn  
Children's riding pony exceeding 12.2hh but not exceeding 13.2hh ridden
31. Ceffyl marchogaeth dros 13.2hh ond heb fod dros 14.2 hh i'w farchogaeth gan blentyn  
Children's riding pony exceeding 13.2 hh but not exceeding 14.2 hh ridden
32. Ceffyl / caseg addas i ferlota  
Best Horse or Pony suitable for trekking
33. Ceffyl marchogaeth lliw / Patrymog / Brith / Palomino  
Best ridden coloured / patterned / spotted / palomino horse or pony
34. Ceffyl / caseg i'w farchogaeth gan berson 17 mlwydd oed a hŷn.  
Open riding horse, ridden by a person 17years of age and over.
35. Ceffyl / caseg Adran C / D o dan gyfrwy  
Section C/D Mare / Gelding under Saddle

Enillwyr gwobrau cyntaf dosbarthiadau 28 – 35 i gystadlu am Gwpan Her Parhaol Pencampwriaeth Marchogaeth, yn rhoddedig gan Mr a Mrs David Evans, Gartholwg, Llanio.

First prize winners in classes 28 - 35 to compete for Ridden Championship Perpetual Challenge Cup kindly donated by Mr. and Mrs. David Evans, Gartholwg, Llanio.

Enillwyr gwobrau cyntaf dosbarthiadau 28 – 31 i gystadlu am Gwpan Her Parhaol Nantllwyd, yn rhoddedig gan y diweddar Mr John Jones, Nantllwyd.

First prize winners in classes 28 - 31 to compete for The Nantllwyd Perpetual Challenge Cup kindly donated by the late Mr. John Jones Nantllwyd.

Pencampwyr adrannau mewn llaw a marchogaeth i gystadlu am Gwpan Her Parhaol, yn rhoddedig gan y diweddar Mrs Marion Jones a Mr a Mrs Evan Jones, Foelallt Farm.

In hand and ridden section Champions to compete for a Perpetual Challenge Cup kindly donated by the late Mrs. Marion Jones and Mr. and Mrs. Evan Jones, Foelallt Farm.

Cwpan Her Parhaol yn rhoddedig gan Mr Stevie Watts, Trixie Stud, Llundain am y ceffyl gorau yn Adran C neu D.

Perpetual Challenge Cup kindly donated by Mr. Stevie Watts, Trixie Stud, London for the best exhibit in Section C or D

Mae'r Sioe yn gweithredu o fewn rheoliadau cyfredol DEFRA.  
Cattle and Sheep subject to DEFRA rules.

### ADRAN DA / CATTLE SECTION

Gwobrau / Prizes :- 1af/st - £3, 2il/nd - £2, 3ydd/rd - £1

Beirniad / Judge:- Mr. Andrew Williams, Ffosgoy, Cysgod y Bryn, Cellan

Gwartheg Godro / Dairy (Anifeiliaid i'w beirniadu mewn lloc / Animals to be penned)

1. Buwch odro yn llaetha / sych - Best Cow in milk or in calf
2. Heffer sy'n llaetha / sych - Best heifer in milk or in calf
3. Heffer orau o dan 18 mis - Best heifer under 18 months old
4. Llo â phenffrwyn o dan 6 mis oed - Best haltered dairy calf under 6 months old

### B iff / Beef

5. Bustach neu heffer o unrhyw frid - Best heifer or steer of any breed
6. Buwch sugno gyda'i llo - Best suckler cow with own calf at foot
7. Buwch neu heffer bedigri orau - Best pedigree cow / heifer
8. Llo o dan 6 mis oed (heb benffrwyn) - Best beef calf, under 6 months old (unhalted)

Enillwyr gwobrau cyntaf i gystadlu am Gwpan Her Parhaol yn rhoddedig gan Mr a Mrs Alwyn Jones, Penlanwen.

1st prize winners to compete for a Perpetual Challenge Cup kindly donated by Mr. & Mrs. Alwyn Jones Penlanwen

### ADRAN DEFAID / SHEEP SECTION

Gwobrau / Prizes :- 1af/st - £3, 2il/nd - £2, 3ydd/rd - £1

Sylwer ar reol 15, os gwelwch yn dda.

Please note rule 15

### Beirniad / Judges:-

Defaid Cymreig / Welsh :- Mr. Glyndwr Jones, Glyn, Cwmann  
Llawr Gwlad / Lowland :- Mr. Geraint Jones, Bryn yr Wyn, Tynygraig  
Cyfandirol / Wyn tew - :- Mrs. Bronwen Evans, Glantrefach, Llanybydder  
Continental / Butcher's lamb  
Lliw ac unrhyw frid mynydd arall :- Mr. Morys Ioan, Drefach Fflat 2, Cross Inn, Llandysul  
Coloured & Any Other Hill Breed  
*Rhubanau ar gyfer y dosbarthiadau lleol yn rhoddedig gan Bwyllgor y Mawndiroedd*  
*Rosettes for the local sheep section kindly donated by Llanddewi Brefi Fuel Allotment Trust*

### Dosbarthiadau Lleol / Local Classes

(yn gyfyngedig i blwyf Llanddewi Brefi / confined to exhibitors from the parish of Llanddewi Brefi)

### Unrhyw Frid Mynydd (Lliw) / Any Hill Breed (Coloured)

1. Dafad Best ewe
2. Oen benyw Best ewe lamb
3. Hwrdd Best ram
4. Oen Hwrdd Best ram lamb

### Unrhyw Frid Prydeinig Llawr Gwlad / Any British Lowland Breed

5. Dafad Best ewe
6. Oen benyw Best ewe lamb
7. Hwrdd Best ram
8. Oen Hwrdd Best ram lamb

### Unrhyw Frid Cyfandirol / Any Continental Breed

9. Dafad Best ewe
10. Oen benyw Best ewe lamb
11. Hwrdd Best ram
12. Oen Hwrdd Best ram lamb

### Unrhyw Frid Prydeinig Mynyddig Arall / Any Other British Hill Breed (Non Coloured)

13. Dafad Best ewe
14. Oen benyw Best ewe lamb
15. Hwrdd Best ram
16. Oen Hwrdd Best ram lamb

### Defaid Mynydd Cymreig / Welsh Mountain Breed

17. Dafad Best ewe
18. Oen benyw Best ewe lamb
19. Hwrdd Best ram
20. Oen Hwrdd Best ram lamb

**Mule**

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 21. Dafad     | Best ewe      |
| 22. Oen benyw | Best ewe lamb |
| 23. Hwrdd     | Best ram      |

**Oen swci / Pet lamb**

24. Oen swci i'w dywys gan blentyn 11 oed ac iau / Pet lamb handled by a child 11 yrs and under

Cwpan Her Parhaol i Adran y Defaid Lleol (1 - 24) yn rhoddedig gan Morgan & Davies. Perpetual Challenge Cup for local sheep section (1-24) kindly donated by Morgan & Davies.

Cwpan Coffa Parhaol Mr Dan Morgan, Dol-y-Foelallt, am y nifer uchaf o bwyntiau yn adran y defaid lleol yn rhoddedig gan Mr D Thomas, Llanbadarn Fawr. Perpetual Cup in memory of Mr Dan Morgan, Dol- y-Foelallt for highest number of points in Local Sheep Section kindly donated by Mr. D. Thomas, Llanbadarn Fawr

**Dosbarthiadau Agored / Open Classes**

**Defaid Mynydd Cymreig / Welsh Mountain Breed**

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 25. Dafad     | Best ewe      |
| 26. Oen benyw | Best ewe lamb |
| 27. Hwrdd     | Best ram      |
| 28. Oen Hwrdd | Best ram lamb |

**Unrhyw Frîd Prydeinig Mynyddig Arall / Any Other British Hill Breed**

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 29. Dafad     | Best ewe      |
| 30. Oen benyw | Best ewe lamb |
| 31. Hwrdd     | Best ram      |
| 32. Oen Hwrdd | Best ram lamb |

**Torddu / Torwen / Balwen / Defaid Mynydd Duon Cymreig**

**Badgers / Torwen / Balwen / Black Welsh Mountain**

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 33. Dafad     | Best ewe      |
| 34. Oen benyw | Best ewe lamb |
| 35. Hwrdd     | Best ram      |
| 36. Oen Hwrdd | Best ram lamb |

**Unrhyw Frîd Prydeinig Llwr Gwlad / Any British Lowland Breed**

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 37. Dafad     | Best ewe      |
| 38. Oen benyw | Best ewe lamb |
| 39. Hwrdd     | Best ram      |
| 40. Oen Hwrdd | Best ram lamb |

**Unrhyw Frîd Cyfandirol / Any Continental Breed**

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 41. Dafad     | Best ewe      |
| 42. Oen benyw | Best ewe lamb |
| 43. Hwrdd     | Best ram      |
| 44. Oen Hwrdd | Best ram lamb |

**Miwl / Mule**

- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 45. Dafad                    | Best ewe                      |
| 46. Oen benyw                | Best ewe lamb                 |
| 47. Hwrdd Wynblas<br>Caerlyr | Best blue Faced Leicester Ram |

**Oen Tew / Butcher's Lamb**

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 48. Oen i'r cigydd yn pwyso llai na 35 kg  | Best Butcher's lamb under 35kg    |
| 49. Oen i'r cigydd yn pwyso 35 kg neu fwy  | Best Butcher's lamb 35kg and over |
| 50. Oen i'r cigydd - unrhyw frid mynyddig - unrhyw bwysau<br>Best Butcher's lamb - Hill breed - any Weight |                                   |

RHIF Y DALIAD / HOLDING NUMBER :- 55/302/8646

**Cwpan Her Parhaol** am yr Hwrdd / Oen hwrdd gorau yn rhoddedig gan Mr Wyn a Mrs Mary Davies

**Perpetual Challenge Cup** for best Ram or Ram Lamb in show kindly donated by Mr Wyn and Mrs Mary Davies.

**Cwpan Her Parhaol** am y Ddafad / Oen benyw gorau yn rhoddedig gan Miss Sian Williams, Garth, Llanddewi Brefi

**Perpetual Challenge Cup** for best Ewe or Ewe Lamb in show kindly donated by Miss Sian Williams, Garth, Llanddewi Brefi

**Pencampwyr Adrannau** i gystadlu am Gwpan Her Parhaol yn rhoddedig gan deulu Davies, Penbont, Llanddewi Brefi

**Section Champions** to compete for Perpetual Challenge Cup kindly donated by Davies family, Penybont, Llanddewi Brefi

Cwpan Her Parhaol Maesyronnen am anifail gorau'r Sioe, i'w feirniadu gan y Llywyddion.

Maesyronnen Perpetual Challenge Cup for the overall champion in the livestock section, to be judged by the show presidents.

## CYNNYRCH FFERM / FARM PRODUCE

Gwobrau / Prizes :- Cardiau Gwobr yn unig / Prize Cards only

Beirniad / Judge :- Mr. Dilwyn Thomas, Pantyffynnon, Llanwnen  
Beirniadu i gychwyn am 11.00 a.m. / Judging to commence at 11.00 a.m.

- |                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. 3 taten drymaf                 | 3 Heaviest Potatoes             |
| 2. Tywarchen o borfa parhaol      | Sod of Permanent Pasture        |
| 3. Swp o wair dôl                 | Truss of Meadow Hay             |
| 4. Swp o wair hadau               | Truss of Seed Hay               |
| 5. Sampl o silwair clamp          | Sample of Clamp Silage          |
| 6. Sampl o silwair byrnau mawr    | Sample of Big Bale Silage       |
| 7. Cnufyn gorau – unrhyw liw      | Best Fleece - any colour        |
| 8. Drysfen hiraf                  | Longest Bramble                 |
| 9. Unrhyw hen botel               | Any old Bottle                  |
| 10. Bwgan Brain                   | A Scarecrow                     |
| 11. Llysieuyn cartref camluniaidd | Home Grown Mis-shaped Vegetable |
| 12. Yr iâr fyw orau (lleol)       | Best looking live hen (Local)   |
| 13. Y ceiliog byw gorau           | Best looking live Cockerel      |

Cyflwynir Tarian Her, yn rhoddedig gan Miss Eirwen James, Ty Mawr, Llanio, i'r cystadleuydd sy'n derbyn y nifer uchaf o bwyntiau yn yr adran hon.  
A Challenge Shield to be presented to exhibitor gaining most points in this section kindly donated by Miss. Eirwen James, Ty Mawr, Llanio

*Dymuna Pwyllgor y Sioe ddiolch i bawb sydd wedi noddi a chyfrannu at y sioe eleni, ac i'r rhai hynny sydd wedi ein helpu a'n cefnogi ymhob ffordd.*

*The Show Committee wishes to thank the Show's sponsors and contributors, and also all those who have helped and supported us in our work.*

## SIOE GWN / DOG SHOW

Gwobrau / Prizes:- Rhubanau yn unig / Rosettes only  
Beirniad / Judge:- Miss. Rhian Davies, Troed-y-Bryn, Llangeitho  
Rhoddir cyfraniad at Bwyllgor Neuadd Llanddewi Breff  
A donation will be made to Llanddewi Breff Hall Committee

Licensed by the Kennel Club.  
Trwyddedir gan y Kennel Club

### **RHAID SICRHAU FOR POB CI AR DENNYN / ALL DOGS MUST BE ON A LEAD**

Beirniadu i gychwyn am 1 p.m. / Judging to commence at 1 p.m.

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1. Unrhyw fath o gi bach, ci neu ast            | Any variety Puppy          |
| 2. Unrhyw fath o gi neu ast, heblaw am gi hela. | Any variety Non - Sporting |
| 3. Unrhyw fath o gi hela, ci neu ast            | Any variety Sporting       |
| 4. Unrhyw fath o gi agored, ci neu ast          | Any variety Open           |

**Rhaid i gi bach fod yn 6 mis oed ar ddiwrnod y sioe.**

*Puppies must be 6 months of age at date of show.*

**Dosbarthiadau 1 – 4 ar gyfer cŵn pedigri – ni chaniateir Jack Russell.**

*Classes 1 - 4 must be pedigree dogs, excludes Jack Russell.*

**Cynhelir y dosbarthiadau o dan reolau'r Kennel Club.**

*These classes are held under Kennel Club Rules.*

- |  |  |
|--|--|
| 5. Unrhyw frîd yn cael ei ddangos gan fenyw (18 oed +) /   | Any variety handled by a lady (18 years old +)       |
| 6. Unrhyw frîd yn cael ei ddangos gan ddyn (18 oed +)      | Any variety handled by a gentleman (18 years old +)  |
| 7. Daeargi hela gorau                                      | Best Hunter Terrier                                  |
| 8. Unrhyw frîd yn cael ei ddangos gan blentyn o dan 12 oed | Any variety handled by a child under 12 years of age |
| 9. Ci neu ast ddefaid gorau (sy'n gweithio)                | Best Working Sheepdog or Bitch                       |
| 10. Dangosydd gorau 12 – 16 oed                            | Best Child handler 12 - 16 yrs old                   |
| 11. Ci bach prydfertaf (6 – 12 mis)                        | Prettiest Puppy 6 - 12 months                        |
| 12. Ci hapusaf   | Happiest Dog   |
| 13. Chwe coes orau   | Best six legs  |
| 14. Unrhyw frîd o gi neu ast dros 7 oed                    | Any variety veteran over 7 years of age              |
| 15. Ci yn y cyflwr gorau                                   | Dog in best condition                                |
| 16. Y ci yr hoffai'r beirniad fynd ag ef adref             | Dog the Judge would most like to take home.          |

Cwpan her parhaol yn rhoddedig gan Mrs Britt am y ci gorau yn yr adran 'novelty'.

*Perpetual Cup kindly donated by Mrs. Britt for the best in the Novelty Section*

Cwpan Her Parhaol yn rhoddedig gan y diweddar Mr Gray Hughes am y ci gorau yn y Sioe

*Perpetual Cup kindly donated by the late Mr. Gray Hughes for the best in show.*

**BEIRNIADU I GYMRYD LLE AR Y CAE / JUDGING TO TAKE PLACE IN THE FIELD**

## RHEOLAU'R SIOE / SHOW RULES

1. Ni fydd Pwyllgor y Sioe na'r Perchennog tir yn cymryd unrhyw gyfrifoldeb am unrhyw ddamwain, difrod, colled neu anaf i unrhyw berson, arddangoswr/wraig neu eiddo ar gae'r Sioe.  
*The Show committee and / or the Landowner will not be held responsible for any accidents, damage, loss or injury to any Person, Exhibit or Property on the Show Field.*
  2. Cyfyngir ceisiadau i radiws o 10 milltir o faes y sioe i glos y fferm, ag eithrio'r cŵn a'r ceffylau sydd yn adrannau agored. Cyfyngir y dobarthiadau lleol i blwyf Llanddewi Brefi ac i holl aelodau Sefydliad y Merched Llanddewi Brefi, Ysgol Henry Richard (campws Llanddewi Brefi a CFFI Llanddewi Brefi)  
*Entries are confined to a 10 mile radius from the Show Field to farmstead, excepting dogs and horse section which are open. Local classes are confined to the parish of Llanddewi Brefi and to all members of Llanddewi Brefi W.I., Ysgol Henry Richard (Llanddewi Brefi Campus) and Llanddewi Brefi Young Farmers Club.*
  3. Bydd barn y Beirniaid a'r Pwyllgor Sioe yn derfynol.  
*The decisions of the Judges and the Committee are final.*
  4. Rhaid cofnodi unrhyw wrthwynebiad yn ysgrifenedig i'r Ysgrifennydd o fewn ½ awr i'r dosbarth gael ei feirniadu, gyda blaendal o £5. Bydd penderfyniad y Pwyllgor yn derfynol.  
*Any objection must be made in writing to the Secretary within ½ hour of the class being judged and accompanied by £5. The decision of the Committee is final.*
  5. Adran y defaid yn unig. *Sheep section only.*
    - a) Stiwardiaid a Beirniaid yn unig a ganiateir yn y cylch yn ystod beirniadu.  
*During judging only stewards and Judges shall be allowed in the ring.*
    - b) Dylai pob stiward geisio gwneud pob ymdrech i ymatal rhag dal anifail o'i eiddo ei hun.  
*Stewards should make every effort to avoid catching their own animal.*
  6. Ni chaniateir unrhyw stondin na masnachu heb ganiatad y Pwyllgor.  
*No stalls, stands or trading will be allowed without the permission of the Committee.*
  7. Ni chaniateir i Stiwardiaid arwain eu anifeiliaid yn y cylch tra'n gwisgo bathodyn stiward.  
*Stewards are not allowed to lead their animals with their badges on in the ring.*
  8. Rhaid sicrhau fod pob ci ar dennyn a ni chaniateir i gi sydd wedi ei ddocio i gystadlu yn y Sioe.  
*All dogs must be kept on lead and a dog docked may NOT be entered for exhibiting at this show.*
  9. Rhaid arwyddo ar gyfer pob cwpan her a'i ddychwelyd i'r Ysgrifennydd erbyn Awst 1af y flwyddyn ganlynol.  
*All Challenge Cups to be signed for and returned to the Secretary by August 1st of the following year.*
  10. Ni fydd adran ar wahan i Maedi Visna ac EBL.  
*There will be no separate section for Maedi Visna and EBL.*
  11. Rhaid dychwelyd y defaid yn ôl i'w llociau ar ôl beirniadu.  
*All sheep exhibits must be returned to their pens and not to their transport after judging.*
  12. Rhaid i bob anifail fod wedi bod yn eiddo i'r perchennog am o leiaf 3 mis cyn y sioe.  
*All stock exhibits must have been the property of the exhibitor for at least 3 months prior to the Show.*
  13. Ni chaniateir symud unrhyw anifail cyn 4.00 p.m  
*No exhibit to be removed before 4.00 p.m.*
  14. Rhaid i bawb dalu wrth y fynedfa.  
*Everyone must pay at the entrance gate.*
  15. Ni chaniateir defaid sydd wedi eu trimio yn ystod blwyddyn y sioe.  
*All sheep must be untrimmed during show year.*
  16. Ni chaniateir mwy na 2 ymgais ym mhob dosbarth yn yr Adran Cynnyrch Fferm. Ystyrir y nifer o wobrau cyntaf os ceir nifer cyfartal o bwyntiau.  
*No more than 2 entries per class in Farm Produce Section. In the event of a tie the number of 1st prizes will be taken to consideration*
  17. Beirnedir Ceffylau a Defaid lleol yn gyntaf.  
*Local Horses and sheep will be judged first.*
  18. Ni chaniateir plentyn o dan 16 mlwydd oed arwain march.  
*Stallions not to be handled by a child under 16.*
  19. Os ystyrir fod anifail yn beryglus yn y cylch, gofynnir i'r dangosydd i'w symud oddi yno.  
*In the case of an animal deemed to be dangerous in the ring the handler will be asked to remove the exhibit from the ring.*
- .....

# Sioe Arddwriaethol Llanddewi Brefi Llanddewi Brefi Horticultural Show

Dydd Mercher, Awst 10fed 2016, yn Neuadd y Pentref  
Wednesday, August 10th 2016, in the Village Hall

Neuadd yn agor am 1.30 o'r gloch / Hall open at 1.30 p.m.

Llywyddion / Presidents

Evan ac Ann Jones, Fferm y Foelallt, Llanddewi Brefi

Is-lywydd / Vice President

Mr. Arwyn Benjamin, Abercarfan, Llanddewi Brefi

Ysgrifenyddes / Show Secretary

Mrs. Alex Williams, Tancnwch, Llanddewi Brefi  
01974 298 830

Dyddiad cau :- Dydd Gwener, Awst 5ed / Entries Close Friday 5th August 2016

Nid yw'r Sioe Arddwriaethol yn derbyn ceisiadau ar y dydd

No entries taken after the closing date

Nwyddau i'w gosod yn eu lle rhwng 10 - 11 a.m. / Goods to be at the Hall between 10 - 11 a.m.

Beirniadu i gychwyn yn y neuadd am 11.30 a.m.

Judging to commence in the Village Hall at 11.30 a.m.

Ni chaniateir mwy na 2 ymgais y cystadleuydd ymhob dosbarth

No exhibitor allowed more than 2 entries in each class.

Drysau'n agor i'r cyhoedd am 1.30 p.m. / Hall doors open to the public at 1.30 p.m.

Cyflwynir gwobrau a chwpanau am 3 p.m. yn y Neuadd.

Awards and Cups will be presented at 3 p.m. in the Hall.

Ni chaniateir codi ceisiadau o'r byrddau cyn 4 p.m. / Exhibits not to be removed until 4 p.m.

Mae'r Sioe Arddwriaethol yn agored i oedolion a phlant sy'n byw ym Mhlwyf Llanddewi Brefi, ac aelodau SyM Llanddewi Brefi, Ysgol Henry Richard (Campws Llanddewi Brefi), CFfi Llanddewi Brefi, Sêr Dewi, y Clwb Ffrindiau a'r Ysgol Sul.  
The Horticultural Show is open to the Parish of Llanddewi Brefi, and all members of the Llanddewi Brefi W.I. Ysgol Henry Richard (Campws Llanddewi Brefi), Llanddewi Brefi Young Farmers Club, Dewi Stars, Friendship Club and Sunday School

Mynediad i'r cae a'r neuadd / Admission to the field and Village Hall

Oedolion / Adults	£4.00
Dinasyddion hŷn / Senior Citizens	£3.00
Plant dan 15 / Children under 15	£1.00

## ADRAN CYNNYRCH GARDD / GARDEN PRODUCE

Beirniad / Judge:- Gwyndaf Morgan, Mount, Cilcennin  
Gwobrau / Prizes:- 1af/st - £1.00, 2il/nd - 50p, 3ydd/rd - 25p  
Tâl am arddangos / Entry Fee 10p

Rhif dosbarth / Class No:-

- |   |  |
|---|--|
| 1) 3 Taten  | 3 Potatoes   |
| 2) 3 Moronen  | 3 Carrots  |
| 3) 3 Cenhinen   | 3 Leeks  |
| 4) 3 Betysen Gron   | 3 Round Beetroot   |
| 5) 1 Blodfresychen  | 1 Cauliflower  |
| 6) 4 Tomato wedi eu tyfu gartref  | 4 Home grown Tomatoes  |
| 7) 4 Ffeuen ddringo   | 4 Runner Beans   |
| 8) 3 Masgal o bys   | 3 Pods of Peas   |
| 9) Plataid o ffrwythau wedi eu tyfu gartref<br>( <i>dim mwy na 9 modfedd ar draws</i> ) | A plate of Home Grown Fruit<br>( <i>not exceeding 9 inches in diameter</i> ) |
| 10) Llestr o lysiau   | Container of Vegetables  |

Gwobr am y marciau uchaf yn Adran yr ardd yn rhoddedig gan Paul Williams a Julie Lloyd-Davies, 5 Heol y Gorwydd, Llanddewi Brefi

Award given for the highest number of points in the Garden Section, kindly given by Paul Williams a Julie Lloyd-Davies, 5 Heol y Gorwydd, Llanddewi Brefi

## ADRAN FLODAU / FLOWERS SECTION

Beirniad / Judge :- Christine Gilbert, Swn -y -Nant, Mill Street, Tre'r Ddol  
Gwobrau / Prizes:- 1af/st - £1.00, 2il/nd - 50p, 3ydd/rd - 25p  
Tâl am arddangos / Entry Fee 10p

Rhif dosbarth / Class No:-

- |   |   |
|---|---|
| 11) 4 Trilliw   | 4 Pansies   |
| 12) 4 Pysen bêr   | 4 Sweet Peas  |
| 13) 1 Rhosyn  | 1 Rose  |
| 14) 3 Blodyn y Cleddyf  | 3 Gladioli  |
| 15) Arddangosfa mewn basged grog<br>( <i>Bachau ar gael</i> ) | A hanging basket display<br>( <i>Hooks supplied</i> ) |
| 16) Cawg o flodau wedi eu tyfu gartref                        | Vase of Home Grown Flowers                            |
| 17) Amrywiaeth o blanhigion mewn llestr                       | A Variety of Plants in a Pot                          |
| 18) Planhigyn deiliog mewn pot                                | A Foliage Pot Plant                                   |
| 19) Planhigyn yn ei flodau mewn pot                           | A Pot Plant in Bloom                                  |
| 20) Planhigion suddlon / Cactws mewn pot                      | A Succulent / Cactus Plant (s) in a pot               |

Gwobr am y pwyntiau uchaf yn yr Adran Flodau yn rhoddedig gan Eluned Hopkins, Cefnllanio, Heol Llanio, Tregaron

Award given for the highest number of points in the Flower Section kindly given by Eluned Hopkins, Cefnllanio, Heol Llanio, Tregaron



## GOSOD BLODAU - FLORAL ART

- |  |  |
|--|--|
| 21) Arddangosiad "Cacen gwpan"<br>( <i>dim mwy na 6" x 6" x 6"</i> ) | An exhibit " Cupcake"<br>( <i>not exceeding 6"x 6"x 6"</i> ) |
| 22) Arddangosiad mewn llestr gwydr                                   | An exhibit in a glass container                              |
| 23) Arddangosiad "Lemwn a Leim"                                      | An exhibit "Lemon and Lime"                                  |
| 24) Arddangosiad wedi ei ysbrydoli<br>gan Shakespeare                | An exhibit inspired by Shakespeare                           |
| 25) Arddangosfa canol bwrdd ar<br>gyfer Barbeciw Haf                 | An exhibit " Table centre for a Summer<br>Barbeque"          |

Gwobr am y marciau uchaf yn yr Adran Gosod Blodau yn rhoddedig gan Paula Lewis a Wendy Roberts, Gorlan, Llanddewi Brefi

Award given for the highest number of points in the Floral Art Section kindly given by Paula Lewis and Wendy Roberts, Gorlan, Llanddewi Brefi

## ADRAN GOGINIO / COOKERY SECTION

Beirniad / Judge :- Mrs. Ann Jones, Typica, Pentref, Tregaron

Gwobrau / Prizes:- 1af/st - £1.00, 2il/nd - 50p, 3ydd/rd - 25p  
Tâl am arddangos / Entry Fee 10p

Rhif dosbarth / Class No:-

- |   |  |
|---|--|
| 26) 4 Cacen fach Gymreig  | 4 Welsh cakes  |
| 27) Bara Briith ( <i>dim burum</i> )  | Bara Briith ( <i>no yeast</i> )  |
| 28) 4 Browni  | 4 Brownies   |
| 29) Torth Lemwn Drisl   | Lemon Drizzle Loaf   |
| 30) 4 Proffiterol   | 4 Profiteroles   |
| 31) Sbnwj Fictoria, ( <i>llefwad jam mafon<br/>yn ei chanol a siwgr caster drosti</i> ) | Victoria Sponge ( <i>filled with raspberry jam<br/>and sprinkled with caster sugar</i> ) |
| 32) 4 Cacen gwpan wedi eu haddurno  | 4 Decorated Cupcakes   |
| 33) 2 Rhôl o fara gwyn  | 2 White Bread Rolls  |
| 34) 4 selsigen grwst ( <i>Crwst Haenog</i> )  | 4 Sausage rolls ( <i>Flaky Pastry</i> )  |
| 35) Tamaid o'ch hoff bwddin   | Portion of your Favourite Dessert  |

Gwobr am y marciau uchaf yn yr Adran Goginio yn rhoddedig gan Mrs. Roseanne Ebenezzer, Nantdderwen, Llanddewi Brefi

Award given for the highest number of points in the Cookery Section kindly given by Mrs. Roseanne Ebenezzer, Nantdderwen, Llanddewi Brefi

## ADRAN 'BACH O BOPETH' / 'ALLSORTS' SECTION

Beirniad / Judge :- Mrs. Bethan Evans, Gartholwg, Llanio  
Gwobrau / Prizes:- 1af/st - £1.00, 2il/nd - 50p, 3ydd/rd - 25p  
Tâl am arddangos / Entry Fee 10p

Rhif dosbarth / Class No:-

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 36) 6 ŵy                                | 6 Eggs                             |
| 37) Pot o Jam Ffrwyth                   | A Jar of Fruit Jam                 |
| 38) Pot o Siytni o unrhyw fath          | Jar of Chutney Any Variety         |
| 39) Dysglaid fach o lysieuyrn mewn jeli | A Small Dish of Vegetable in Jelly |
| 40) Dip sawrus                          | A Savoury Dip                      |
| 41) Fy hoff goctel                      | My Favourite Cocktail              |
| 42) 'Te i un' ar hambwrdd               | 'Tea for One' on a tray            |
| 43) Gwydraid o 'Pwnsh'                  | A Glass of Punch                   |
| 44) 2 Bhaji Winwns                      | 2 Onion Bhajis                     |
| 45) 2 Ffagotsen                         | 2 Faggots                          |

Gwobr am y marciau uchaf yn yr Adran "Bach o bopeth" yn rhoddedig gan Gronfa'r Mawndiroedd

Award given for the highest number of points in the Allsorts Section kindly given by the Fuel Allotment Trust

## ADRAN GWAITH LLAW / HANDICRAFT SECTION

Beirniad / Judge :- Mrs. Beti Wyn Davies, Rhos, Taliesin, Machynlleth  
Gwobrau / Prizes:- 1af/st - £1.00, 2il/nd - 50p, 3ydd/rd - 25p  
Tâl am arddangos / Entry Fee 10p

Rhif dosbarth / Class No:-

- |   |   |
|---|---|
| 46) Baneri bunting (unrhyw gyfrwng)                                 | Bunting (any medium)  |
| 47) 'Rhywbeth Newydd o hen beth'                                    | 'Something New from Something Old'                                  |
| 48) Eitem gan ddefnyddio botymau<br>( <i>dim mwy na 12" x 12"</i> ) | An Item Incorporating Buttons<br>( <i>not exceeding 12" x 12"</i> ) |
| 49) Calon (unrhyw gyfrwng)  | A Heart (any medium)  |
| 50) Eitem wedi'i wau i'ch cadw'n gynnes                             | A Knitted Item to Keep you Warm                                     |
| 51) Teclyn i atal drws rhag cau                                     | A Doorstop  |
| 52) Eitem ar gyfer y gegin (unrhyw gyfrwng)                         | An Item for the Kitchen (any medium)                                |
| 53) Tegan (wedi ei stwffio) i blentyn                               | A Child's Stuffed Toy (any medium)                                  |
| 54) Sampler (unrhyw gyfrwng)  | A Sampler (any medium)  |
| 55) Anrheg priodas (unrhyw gyfrwng)                                 | A Wedding Gift (any medium)   |

Dylai pob eitem yn yr Adran Gwaith Llaw fod yn waith gwreiddiol gan yr ymgeiswdd.  
All entries to be exhibitors own work.

Gwobr am y marciau uchaf yn Adran y Gwaith Llaw yn rhoddedig gan Gary a Helen Davies, 20 Hyfrydle, Llanddewi Brefi

Award given for the highest number of points in the Handicraft Section kindly given by Gary and Helen Davies, 20 Hyfrydle, Llanddewi Brefi.

## ADRAN FFOTOGRAFFIAETH / PHOTOGRAPHIC SECTION

Beirniad / Judge :- Mr. Irfon Bennet, 19 Eggerton St, Canton  
Gwobrau / Prizes:- 1af/st - £1.00, 2il/nd - 50p, 3ydd/rd - 25p  
Tâl am arddangos / Entry Fee 10p

### Rhif dosbarth / Class No:-

- |                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 56) Fy firind gorau              | My Best Friend                    |
| 57) "Dŵr, Dŵr, Dŵr, ym mhobman!" | "Water, Water, Water Everywhere!" |
| 58) 'Wps!'                       | 'Oopsy Daisy'                     |
| 59) Y lliw gwyrdd                | The Colour Green                  |
| 60) Siapian                      | Shapes                            |

**Gwobr** am y marciau uchaf yn yr Adran Ffotograffiaeth yn rhoddedig gan Mr. Paul White, Ffotograffydd, 7 Albert Street, Aberaeron. SA46 0DQ

**Award given** for the highest number of points in the Photographic Section kindly given by Mr. Paul White, Photographer, 7 Albert Street, Aberaeron. SA46 0DQ

**Cwpan Her Parhaol** am y marciau uchaf yn nosbarthiadau 1 - 60 yn rhoddedig gan Miss Yvonne Edwards, New Inn, Llanddewi-Brefi.

**A Perpetual Challenge Cup** for the highest number of points in Classes 1 - 60, kindly given by Miss Yvonne Edwards, New Inn, Llanddewi-Brefi.

## ADRAN "DIM OND DYNION" / ONLY MEN ALLOWED SECTION

Gwobrau / Prizes:- 1af/st - £1.00, 2il/nd - 50p, 3ydd/rd - 25p  
Tâl am arddangos / Entry Fee 10p

### Rhif dosbarth / Class No:-

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 61) Torth o fara gwyn                    | White Loaf                       |
| 62) Sbwj Fictoria                        | Victoria Sponge                  |
| 63) Eitem wedi ei ailgylchu              | A Recycled Item                  |
| 64) Eitem wedi ei goginio ar gyfer tocyn | A cooked item for a packed lunch |

**Gwobr** am y marciau uchaf yn yr Adran "Dim ond Dynion" yn rhoddedig gan Marc, Hywel ac Emyr Lake, Beili Richard, Llanddewi Brefi.

**Award given** for the highest number of points in the Only Men Allowed section kindly given by Marc, Hywel and Emyr Lake, Beili Richard, Llanddewi Brefi.

## ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION

**YN AGORED I DDISGYBLION YSGOL GYNRADD. YSGOL UWCHRADD AC  
AELODAU C.F.F.L LLANDDEWI BREFI. SÊR DEWI A'R YSGOL SUL.  
OPEN TO CHILDREN OF PRIMARY SCHOOL AND SECONDARY SCHOOL AGE.  
AND MEMBERS OF LLANDDEWI BREFI Y.F.C., DEWI STARS AND SUNDAY  
SCHOOL**

### Aged 7 and under (on the 1st September 2016)

Beirniad / Judge:- Mrs. Deborah Jones, Llanfair Fach, Llanfair Clydogau  
Gwobrau / Prizes:- 1af/st - £1.00, 2il/nd - 50p, 3ydd/rd - 25p  
Tâl am arddangos / Entry Fee 10p

### Rhif dosbarth / Class No:-

- |                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 65) Paentiad "Fy Nhŷ"               | A Painting of My House         |
| 66) Bwced Glan y Môr wedi'i addurno | A Decorative Beach Bucket      |
| 67) Eitem mewn Playdough            | Item in Playdough              |
| 68) Anifail wedi'i wneud o lysiau   | An animal made from Vegetables |

**Gwobr** am y marciau uchaf yn nosbarthiadau 65 - 68 yn rhoddedig gan Meinir Wyn Williams, 6 Hyfrydle, Llanddewi Brefi

**Award given** for the highest number of points in classes 65 - 68 kindly given by Meinir Wyn Williams, 6 Hyfrydle, Llanddewi Brefi

### Aged 8 - 11 years (on the 1st September 2016)

Beirniad / Judge:- Mrs. Deborah Jones, Llanfair Fach, Llanfair Clydogau  
Gwobrau / Prizes:- 1af/st - £1.00, 2il/nd - 50p, 3ydd/rd - 25p  
Tâl am arddangos / Entry Fee 10p

### Rhif dosbarth / Class No:-

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 69) Paentiad o gymeriad gan Roald Dahl    | A Painting of a Roald Dahl Character |
| 70) 4 darn o 'Rocky Road'                 | 4 pieces of Rocky Road               |
| 71) Carden ddatlhu gan ddefnyddio botymau | A celebration card using buttons     |
| 72) Model o focs wyau                     | A model made from an egg box         |

**Gwobr** am y marciau uchaf yn nosbarthiadau 69 - 72 yn rhoddedig gan Alys a Cadi Coltman Glanteifi, Llanio

**Award given** for the highest number of points in classes 69 - 72 kindly given by Alys and Cadi Coltman, Glanteifi, Llanio

**12 – 16 oed (Medi 1af 2016)**  
**Aged 12 - 16 years (on 1st September 2016)**

Beirniad / Judge:- Mrs. Deborah Jones, Llanfair Fach, Llanfair Clydogau  
Gwobrau / Prizes:- 1af/st - £1.00, 2il/nd - 50p, 3ydd/rd - 25p  
Tâl am arddangos / Entry Fee 10p

Rhif dosbarth / Class No:-

- |   |  |
|---|--|
| 73) Dylunio clawr ar gyfer stori gan Roald Dahl<br>(unrhyw gyfrwng – dim mwy na A4) | Design a cover for a Roald Dahl story<br>(any medium - max A4) |
| 74) 4 Fflapjac  | 4 Flapjacks  |
| 75) Arddangosiad blodau mewn esgid  | A Floral Exhibit in a shoe / boot                              |
| 76) Ffotograff doniol wedi'i addasu'n ddigidol                                      | A Humorous Photo which has been<br>digitally altered           |

**Gwobr** am y marciau uchaf yn nosbarthiadau 73 - 76 yn rhoddedig gan Huw Mervyn Davies, Glennydd, Llanddewi Brefi.

**Award given** for the highest number of points in classes 73 - 76 kindly given by Huw Mervyn Davies, Glennydd Llanddewi Brefi

**16 oed hyd oedran aelodaeth y CFFI Medi 1af 2016**  
**Aged 16 years - YFC membership age on the 1st September 2016)**

Beirniad / Judge:- Mrs. Deborah Jones, Llanfair Fach, Llanfair Clydogau  
Gwobrau / Prizes:- 1af/st - £1.00, 2il/nd - 50p, 3ydd/rd - 25p  
Tâl am arddangos / Entry Fee 10p

Rhif dosbarth / Class No:-

- |                                      |                              |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 77) Cydosodiad o ffotograffau '2015' | A Photo montage of '2015'    |
| 78) Sbwj wedi ei haddurno            | A Decorated Sponge           |
| 79) Croglun                          | A Wall Hanging               |
| 80) Arddangosiad blodau "Star Wars"  | Floral Exhibit - "Star Wars" |

**Gwobr** am y marciau uchaf yn nosbarthiadau 77 – 80 yn rhoddedig gan Prys Lewis, Llain Delyn, Llanddewi Brefi.

**Award given** for the highest number of points in classes 77 - 80 kindly given by Prys Lewis, Llain Delyn, Llanddewi Brefi.

**CYSTADLEUAETH YSGOL HENRY RICHARD (Campws Llanddewi Brefi)**

Wedi eu cwblhau yn y dosbarth  
These competitions have been undertaken in the school classroom

Beirniad / Judge :- Mrs Deborah Jones, Llanfair Fach, Llanfair Clydogau  
Gwobrau / Prizes:- 1af/st - £1.00, 2il/nd - 50p, 3ydd/rd - 25p

Ysgol Feithrin, Plant Dosbarth Derbyn

81) Ar lan y mor

Plant Blynnyddoedd 1 a 2

82) Ffranc y Cranc!

Plant Blynnyddoedd 3 a 4

83) Fy Nghastell Hud

Plant Blynnyddoedd 5 a 6

84) Cestyll Cymru

*Dymuna Sefydliad y Merched Llanddewi Brefi ddiolch i baw a gyfrannodd wobrau a chwpanau, ac yn arbennig i Bwyllgor y Mawndiroedd am eu cyfraniad.*

*Llanddewi Brefi Women's Institute wish to thank all those who donated the awards and silver cups, and for the kind donation accepted from the Fuel Allotment Trust.*

*Byddem wrth ein bodd petai pob pentrefwr yn ceisio mewn o leiaf un cystadleuaeth os yn bosib, er mwyn cael sioe gwerth ei gweld.*

*Would all residents of the village please enter at least one item, if possible, in order to have another successful show.*

Cawg Rhosod Parhaol "Tlws Gardd a Blodau" er cof am y diweddar Mr a Mrs Elwyn a Margaret Benjamin, Pant Villa, am y marciau uchaf yn yr Adrannau Gardd a Blodau. Dosbarthiadau 1 - 20 (gan gynnwys)  
Perpetual Rose Bowl given in memory of the late Elwyn and Margaret Benjamin, Pant Villa, for the highest number of points in the garden and flower sections.  
Class nos. 1 - 20 (inclusive)

Cwpan Arian Parhaol er cof am y diweddar Mrs. Gloria Jones, Bryn Mawr am yr eitem orau yn yr Adran Flodau  
Dosbarthiadau 11 - 20 (gan gynnwys)  
Perpetual Silver Cup in memory of the late Mrs. Gloria Jones, Bryn Mawr, for the best exhibit in the flower section.  
Class nos. 11 - 20 (inclusive)

Cwpan Arian Parhaol er cof am y diweddar Mrs. Val Solomons, Morfa Uchaf am yr eitem orau yn yr Adran Osod Blodau  
Dosbarthiadau 21 - 25 (gan gynnwys)  
Perpetual Silver Cup given in memory of the late Mrs. Val Solomons, Morfa Uchaf for the Best Exhibit in the Floral Art Section.  
Class nos. 21 - 25 (inclusive)

Cwpan Arian Parhaol er cof am 'Wil New Inn' - y diweddar Mr William B. Davies, Llwyn Arthen, Caerdydd am yr eitem orau yn yr Adran Goginio  
Dosbarthiadau 26 - 35 (gan gynnwys)  
Perpetual Silver Cup given in memory of 'Wil New Inn' - the late Mr. William B. Davies of Llwyn Arthen, Cardiff, for the best exhibit in the cookery section.  
Class nos. 26- 35 (inclusive)

Cwpan Arian Parhaol er cof am y diweddar Mrs Beryl Evans, Ochorgarth am yr eitem orau yn yr Adran "Bach o Bopeth"  
Dosbarthiadau 36 - 45 (gan gynnwys)  
Perpetual Silver Cup given in memory of the late Mrs. Beryl Evans, Ochorgarth, for the Best Exhibit in the Allsorts section.  
Class nos. 36 - 45 (inclusive)

Cwpan Arian Parhaol - 'Cwpan Pin a Nodwydd' er cof am y diweddar Mrs. Mary James, Ty Mawr am yr eitem orau yn yr Adran Waith Llaw  
Dosbarthiadau 46 - 55 (gan gynnwys)  
Perpetual Silver Cup "Cwpan Pin a Nodwydd" given in memory of the late Mrs. Mary James, Ty Mawr for the best exhibit in the Handicraft section.  
Class nos. 46 - 55 (inclusive)

## RHEOLAU'R SIOE ARDDWRIAETHOL / HORTICULTURAL SHOW RULES

1. Y Pwyllgor sy'n dewis y beirniaid a bydd eu barn yn derfynol.  
*The Committee will appoint Judges whose decision will be final.*
2. Y pwyntiau ymhob adran fydd:- 1af - 3 phwynt, 2il - 2 bwynt, 3ydd - 1 pwynt.  
Ni chaniateir rhannu gwobrau.  
*Points awarded in all sections are:- 1st - 3 points, 2nd - 2 points, 3rd - 1 point.  
No prizes will be shared.*
3. Rhaid casglu'r gwobrau wrth yr Ysgrifenyddes ar ddydd y Sioe.  
*All prizes must be claimed from the Secretary on day of Show.*
4. Rhaid i arddangoswyr osod cerdyn arddangos gyda'u h/enw arno dan bob cais. Bydd y rhain gyda'r stiwardiaid a'r cardiau swyddogol hyn yn unig sy'n dderbyniol.  
*Exhibitors must place under each exhibit a card with his / her name on one side. All cards will be supplied by the Stewards, and no others will be allowed.*
5. Rhaid i bob eitem fod yn eiddo i'r ymgeisydd am o leiaf un mis cyn diwrnod y Sioe. Yr ymgeisydd ddylai fod wedi tyfu bob ffrwyth a blodyn ac ef / hi ddylai fod perchen arnynt.  
*All specimens exhibited must have been in the possession of the exhibitor at least one month before day of the Show. All Fruit and Flowers to be bona fide grown and owned by the exhibitor.*
6. Dylai holl geisiadau'r Adran Waith Llaw fod wedi eu gwneud gan yr ymgeisydd ei hun.  
*All entries in the Handicrafts Section to be exhibitors own work.*
7. Cyflwynir Gwobrau a Chwpanau Arian y Sioe Arddwriaethol am 3 yp yn brydlon yn y Neuadd  
*Presentation of Awards and Silver cups for Horticultural Show at 3.00 p.m. prompt in the Hall.*
8. Bydd yr arddangosfa ar agor am 1.30 o'r gloch ac yn cau am 4 yp. Ni chaniateir symud eitemau cyn 4 o'r gloch neu byddwn yn hawlio'r wob. Rheol gadarn - Pob eitem wedi ei symud cyn 5 o'r gloch.  
*The exhibition will open at 1.30 p.m. and will close at 4.00 p.m. No exhibits to be removed before 4.00 p.m. or prize will be forfeited. All exhibits to be cleared by 5 p.m. This rule will be strictly enforced.*
9. Ni chaniateir mwy na 2 ymgais y cystadleuydd yn nosbarthiadau 1 - 80 ac un ymgais yn unig yn nosbarthiadau 81 - 84  
*Exhibitors allowed 2 entries only in classes 1 - 80 and 1 entry in classes 81 - 84*
10. Gwnawn bob ymdrech i ofalu am yr eitemau ond ni fydd y Pwyllgor yn derbyn cyfrifoldeb am golli na difrodi nwyddau.  
*The most careful arrangements for the protection of the exhibits sent for exhibition will be made, but the Committee will not be responsible for any loss or damage.*

**SIOE ARDDWRIAETHOL LLANDDEWI BREFI HORTICULTURAL SHOW 2016**

**Ffurflen Gais / Entry form**

11. Dylai unrhyw gŵyn fod yn ysgrifenedig yn llaw'r Ysgrifennydd cyn 3 o'r gloch ar bawn y Sioe gyda blaendal o £2. Cedwir yr arian os na fydd sail i'r gŵyn.

*Any objection should be made to the Secretary before 2.30 p.m. on day of Show with a written statement, plus a deposit of £2.00. Should any objection not be sustained the deposit will be forfeited.*

12. Ni fydd y Pwyllgor yn derbyn cyfrifoldeb am golled, difrod, na damwain i ymgeiswyr na mynychwyr.

*The Committee will not be responsible for any loss, damage or accident that any exhibitor or spectator may sustain.*

13. Mae'r Sioe Arddwriaethol yn agored i oedolion a phlant sy'n byw ym Mhlwyf Llanddewi Brefi, holl aelodau SyM Llanddewi Brefi, Ysgol Henry Richard (campws Llanddewi Brefi), CFFi Llanddewi Brefi, Sêr Dewi, y Clwb Ffrindiau a'r Ysgol Sul.

*The Horticultural Show is open to the Parish of Llanddewi Brefi, and to all Members of Llanddewi Brefi W.I., Ysgol Henry Richard (Campws Llanddewi Brefi), Llanddewi Brefi YFC, Sêr Dewi, Friendship Club and Sunday School.*

\*\*\*\*\*

RHIF DOS. CLASS NO.	DISGRIFIAD DESCRIPTION OF ENTRY	TÂL ENTRY FEE

**Dyddiad cau / Entries close - Dydd Gwener Awst 5ed / Friday 5th August 2016**

**Ni dderbynnir ceisiadau ar ôl y dyddiad / No entries taken after closing date.**

**Enw (printio) / Name (Print)** \_\_\_\_\_

**Llofnod / Signature** \_\_\_\_\_

**Cyfeiriad / Address** \_\_\_\_\_

**Dychweler i / Please return to :- Mrs Bet Davies, Graigwen, Llanddewi Brefi neu/or Mrs Alex Williams, Tancnwech Llanddewi Brefi (01974 298830)**